

INSTITUT
FRANÇAIS

MANNHEIM

Metropolregion Rhein-Neckar



KURSPROGRAMM 2016/2017



Impressum

Institut français Mannheim
C4, 11, 68159 Mannheim

Vorstand:

Vorsitzender:

Christian Specht, Erster Bürgermeister der Stadt Mannheim

Stellvertretender Vorsitzender:

Philippe Etienne, Botschafter der Republik Frankreich

Schatzmeister:

Prof. Dr. Alfred Wieczorek, Vorsitzender der Curt-Engelhorn-Stiftung

Akademische Leitung: Prof. Dr. Eva Martha Eckkammer, Universität Mannheim

MANNHEIM²



rem
Reiss-Engelhorn-Museen

Curt-Engelhorn-Stiftung für
die Reiss-Engelhorn-Museen

UNIVERSITÄT
MANNHEIM

Radisson **BLU**
HOTEL, MANNHEIM

BLU
NOUVEAU.

MANNHEIM PUR. PURE BLU.

OUVERTURE 17.10.2016
RADISSON BLU HOTEL

Q7, 27, D-68161 Mannheim, Deutschland
T: +49 621 8607 4242 F: +49 621 8607 4249
info.mannheim@radissonblu.com
radissonblu.com/en/hotel-mannheim

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	2
Grußwort	6
Wichtige Informationen	7
Überblick über das Erwachsenenprogramm	8
Unser Angebot für Erwachsene	10
Erwachsenenkurse Stufe A1.1 bis A2.3	11
Erwachsenenkurse Stufe A1.1 bis A2.3	12
Erwachsenenkurse Stufe B1.1 bis B2.2	
Ideal zum Wiedereinsteigen!	13
Konversationskurse ab Niveau B1	
Ideal zum Auffrischen!	13
Cours du soir	13
Cours du matin	14
Cours de l'après-midi	14
DELFDALF	15
Erwachsenenkurse Stufe C1 bis C2	
Aussi pour les francophones!	16
Wirtschaftsfranzösisch und deutsch-französische	
Wirtschaftskompetenz	17
Weiterbildung: CEFA	18
Les ateliers du samedi – Französisch mit Geschmack und Pfiff	19
Überblick über das Kinder- und Jugendprogramm	21
Kurse für Schülerinnen und Schüler an weiterführenden	
Schulen Stufe A1 bis B1	22
10 Wochenkurs – Französisch macht Spaß	22
Ferien-Fitmach-Kurse: Français intensif	22
Abiturvorbereitung Stufe B2	23
Sprachateliers für 10- bis 13-jährige Schüler/innen	
Stufe A1–A2	24
Angebote für Kindergarten- und Grundschul Kinder	26
Ateliers pour enfants germanophones et francophones!	26
Et puis aussi...	27
Les rencontres conviviales du jeudi à l'IF	28
Le livre du mois	28
La conférences du mois	28
Vorschau Kulturprogramm – Concerts à l'IF	33
Vorschau französische Woche	34
Anmeldeformular	36
Neu!	37
Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen (GER)	38
Kontakt	39

Sehr geehrte Damen und Herren!

Das Institut français Mannheim sieht sich als offene Plattform und Drehscheibe für deutsch-französische Aktivitäten in der gesamten Metropolregion Rhein-Neckar. Seit der formellen Gründung im Juli 2016 konnte in C4, 11 eine provisorische Geschäftsstelle eingerichtet werden, die sich seitdem kontinuierlich erweitert hat und 2017 ihre endgültige Bleibe finden wird.



Wir danken an dieser Stelle allen Gründungsmitgliedern – insbesondere der Curt-Engelhorn-Stiftung, der Stadt Mannheim, der Republik Frankreich sowie dem Honorarkonsul der französischen Republik – für die großartige Unterstützung in der Aufbauphase. Auch unseren Partnern aus der Wirtschaft sei an dieser Stelle herzlich gedankt!

Wir freuen uns, Ihnen das Kursprogramm 2016/17 präsentieren zu können, das sowohl auf Erwachsene als auch Kinder und Jugendliche zugeschnitten wurde, und eine Fülle an Aktivitäten rund um die französische Sprache und Kultur umfasst, sowie den für Deutschland einzigartigen Lehrgang zur interkulturellen Wirtschaftskompetenz *Diplôme de Compétence économique interculturelle franco-allemande (CEFA)*.

Im Programmbereich gilt deshalb mein besonderer Dank Dr. Caroline Mary-Franssen, die für CEFA und den Erwachsenenbereich verantwortlich zeichnet, sowie Aude Mandil-Dettlinger, die das Kinder- und Jugendprogramm entworfen hat.

Ab Herbst erwarten Sie darüber hinaus zahlreiche kulturelle Programmpunkte und eine Reise nach Verdun sowie die *Jeudis à l'IF*. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kontaktnahme. Die Verwaltungsleiterin des IF-Mannheim, Frau Monika Becker, steht Ihnen als Herz und Seele des IF gerne Rede und Antwort.

Lassen Sie uns gemeinsam die deutsch-französische Kooperation, das wechselseitige Verständnis und die Freude an der französischen Sprache und Kultur leben!

Vive l'amitié franco-allemande !



Prof. Dr. Eva Martha Eckkrammer
Akademische Direktorin



Toutes nos félicitations à l'Institut Français de Mannheim !

Ernst Klett Sprachen
et les Éditions Maison des Langues :



www.klett-sprachen.de



Sprachen fürs Leben!



Bonjour sehr verehrte Frankreichfreunde!

Bienvenue à l'Institut français de Mannheim, das nach den Worten des französischen Botschafters in Deutschland, Philippe Etienne, „ein Stück Frankreich mitten in Deutschland“ ist.



Es gibt viele Gründe, die Sprache des Nachbarlandes Frankreich zu lernen oder aufzufrischen. Frankreich ist nicht nur das weltweit am meisten bereiste Land, sondern wartet auch mit viel Kultur und einer Küche auf, die zum immateriellen Weltkulturerbe der UNESCO gehört. Das *Savoir-vivre* der Franzosen fasziniert uns in Deutschland. Französisch zu lernen soll also ein Genuss sein, Spaß machen, ob am Vormittag, Nachmittag oder am Abend, egal in welchem Alter und zu welchem Zweck. Das Kursprogramm des IF bietet deshalb eine Vielfalt an originellen und kreativen Formen, sich die französische Sprache anzueignen oder vorhandene Kenntnisse zu vertiefen. Weil eine Sprache auch mit den Sinnen gelernt wird, bieten wir Ihnen neben den sprachpraktischen Kursen auch zahlreiche Ateliers – von Chansons über die Pâtisserie bis zu Wein und Yoga –, Konzerte und Aktivitäten. Venez à l'IF voyager à travers les mots et les mets !

Jeden Donnerstag außerhalb der Schulferien laden wir Sie im Rahmen der *Rencontres conviviales du jeudi à l'IF* zum Verweilen im IF ein. Ob bei Gesprächen – *causeries* – in entspannter Atmosphäre über die 2017 bevorstehenden Präsidentschaftswahlen debattiert oder beim *livre du mois* über literarische Werke diskutiert wird, wir freuen uns auf Sie! Frankreich wird 2017 das Gastland der Frankfurter Buchmesse sein! Auch hier ergeben sich zahlreiche Anknüpfungspunkte für alle Frankreichfreunde in der Region.

Im Sinne von *Faites de la musique!* wird im IF auch gefeiert werden, zum Beispiel am 21. Juni 2017 bei der *Fête de la musique*, zu der wir Sie schon jetzt herzlich einladen!

Am besten schauen Sie gleich nach, welche Kurse oder Veranstaltungen für Sie infrage kommen, und werfen ab und zu ein Blick auf die Homepage des IF, um sich über aktuelle Angebote zu informieren.

Das IF-Team wünscht Ihnen eine spannende Entdeckungsreise beim Blättern in unserem Programm.

Bel été et excellente rentrée 2016/17!

Dr. Caroline Mary-Franssen
Programmleitung

Wichtige Informationen

Den Qualitätsleitlinien der Institut français entsprechend arbeiten wir in kleinen Gruppen von fünf bis 16 Teilnehmerinnen und Teilnehmern (je nach Kurs) sowie mit erfahrenen, sehr gut ausgebildeten frankophonen Dozentinnen und Dozenten.

Sollte bei einem Kurs die Mindestteilnehmerzahl von fünf unterschritten werden, behält das Institut français sich vor, den Kurs abzusagen, die Kursdauer zu reduzieren oder Ihnen ein alternatives Angebot zu unterbreiten. Für die Ateliers und das Format »Le livre du mois« gelten die jeweils angegebenen Bedingungen.

Sollten Sie bezüglich ihres Sprachniveaus unsicher sein, beraten wir Sie gerne im Institut français! Sie können vorab den GER (S. 38) konsultieren sowie den Online-Selbsttest auf der Website der Institut français Deutschland in Anspruch nehmen: <https://www.institutfrançais.de/ressource/online-einstufungstest>

Bezüglich der für die Kurse notwendigen Lehrbücher und Materialien treten die Dozentinnen und Dozenten im Vorfeld mit Ihnen in Verbindung. Grundlage dafür ist allerdings eine gültige Anmeldung.

Für die Stufe A1.1 bis A1.3 wird das *Lehrbuch Voyages neu A1* von KLETT (ISBN 978-3-12-529412-7) verwendet, für die Stufe A2.1 bis A2.3 *Voyages neu A2* (ISBN 978-3-12-529422-6). Für die Stufe B1.1 bis B1.3 setzen wir *Voyages neu B1* (ISBN 978-3-12-529431-8) ein. Ein Lehrwerk kann damit mindestens neun Monate lang benutzt werden. In den Konversationskursen werden aktuelle Materialien zur Verfügung gestellt.

Die Anmeldung erfolgt per beigefügtem Anmeldeformular (S. 36) oder per Telefon oder E-Mail. Bitte geben Sie dabei die Kursnummer an. Die Kursgebühren sind – wenn nicht anders angegeben – innerhalb einer Woche nach der Anmeldung zu entrichten. Ein Platz im Kurs ist erst bei Eingang der Kursgebühr garantiert. Erst dann ist die Anmeldung gültig.

Die Rücktrittsbedingungen entnehmen Sie bitte den Geschäftsbedingungen auf unserer Homepage:

http://if-mannheim.eu/instanz/dateien/0049_allgemeine_geschftsbedingungen_stand_mai_16.pdf

Wenn nicht anders angegeben, finden in den BW-Schulferien sowie an Feiertagen keine Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene statt.

Ferien und Feiertage

Tag der dt. Einheit: 03.10.2016	Herbstferien: 31.10./02.11.–04.11.2016
Weihnachtenferien: 23.12.2016–07.01.2017	Osterferien: 10.04.–21.04.2017
Tag der Arbeit: 01.05.2017	Himmelfahrt: 25.05.2017
Pfingstferien: 06.06.–16.06.2017	Sommerferien: 27.07.–09.09.2017

Überblick über das Erwachsenenprogramm

Stufe	Kurs-Nr.	Kurstitel	Zeitraum	Kosten
A1.1	1.1	Franz. ohne Vorkenntnisse, débutant	27.09.–06.12.2016 Di 17:30–19:00 Uhr	147 €
A1.3	1.4	Franz. mit Vorkenntnissen, élémentaire	12.09.–05.12.2016 Mo 19:15–20:45 Uhr	147 €
A2	1.6	Basis-Konversationskurs, intermédiaire	27.09.–06.12.2016 Di 14:00–15:30 Uhr	147 €
A2/B1	1.8	Le français en chantant, intermédiaire	06.10.–15.12.2016 Do 14:00–15:30 Uhr	147 €
A1.1	1.9	Franz. ohne Vorkenntnisse, débutant	18.01.–22.03.2017 Mi 17:30–19:00 Uhr	147 €
A1.2	1.2	Franz. mit Vorkenntnissen, élémentaire	17.01.–21.03.2017 Di 17:30–19:00 Uhr	147 €
A1.2	1.10	Franz. mit Vorkenntnissen, élémentaire	29.03.–28.06.2017 Mi 17:30–19:00 Uhr	147 €
A1.1	1.11	Franz. ohne Vorkenntnisse, débutant	28.03.–27.06.2017 Di 19:15–20:45 Uhr	147 €
A1.3	1.3	Franz. mit Vorkenntnissen, élémentaire	28.03.–27.06.2017 Di 17:30–19:00 Uhr	147 €
A2.1	1.5	Franz. mit Vorkenntnissen, intermédiaire	16.01.–20.03.2017 Mo 19:15–20:45 Uhr	147 €
A2.2	1.7	Franz. mit Vorkenntnissen, intermédiaire	27.03.–03.07.2017 Mo 19:15–20:45 Uhr	147 €
B1.1	1.12	Le français pour la profession, seuil	28.09.–07.12.2016 Mi 17:30–19:00 Uhr	147 €
B1.1	1.42	Cours intensif, le fr. pour la profession	25.02.–18.03.2017 Sa 10:00–13:00 Uhr	139 €
B1.1	1.13	Cours de conversation et jeux de rôle niveau seuil	23.09.–02.12.2016 Fr 10:00–11:30 Uhr	147 € jeweils
B1.2	1.14		20.01.–24.03.2017	
B1.3	1.15		31.03.–30.06.2017	
B2.1	1.16	Cours de conversation : la politique, la société et la culture en France, avancé	21.09.–30.11.2016 Mi 19:15–20:45 Uhr	147 € jeweils
B2.2	1.17		11.01.–15.03.2017	
B1.1	1.18	Français niveau seuil	26.09.–19.12.2016 Mo 17:30–19:00 Uhr	147 € jeweils
B1.2	1.19		16.01.–20.03.2017	
B1.3	1.20		27.03.–03.07.2017	
B1/B2	1.21	Atelier-théâtre, seuil + avancé	16.09.–25.11.2016 Fr 17:00–19:00 Uhr	118 €
B1.2	1.25	Cours de conversation : thèmes et débats d'actualité, seuil	14.09.–05.10.2016 Mi 10:00–11:30 Uhr	60 €
B2	1.26	Cours de conversation : thèmes et débats d'actualité, niveau avancé	09.11.–07.12.2016 Mi 10:00–11:30 Uhr	75 €
B2	1.27		11.01.–15.03.2017 Mi 10:00–11:30 Uhr	147 €
B2	1.28		22.03.–21.06.2017 Mi 10:00–11:30 Uhr	147 €
B1/B2	1.22	DELFD/DALF Tout public	28.01.–18.02.2017 Sa 9:30–11:30 Uhr	84 €
B2.2/C1	1.23	Élections présidentielles : les primaires, avancé + d'autonomie	11.10.–29.11.2016 Di 19:15–20:45 Uhr	103 €
A1/C2		Le nouveau président de la République	07.05.2017 So 20:00–22:00 Uhr	Frei
C1/C2	1.24	Cours de conversation : la politique, la société et la culture en France, d'autonomie + de maîtrise	22.03.–21.06.2017 Mi 19:15–20:45 Uhr	147 €
B2	1.29	Le management à la française niveau avancé	26.01., 23.02., 23.03.2017	58 € jeweils
B2	1.30		30.03., 27.04., 18.05.2017 Do 10:30–12:15 Uhr	
B2	1.48	Atelier compétence interculturelle	06.05.2017 Sa 10:00–15:00 Uhr	59 €
B1/B2	1.43	Séminaire autour du vin	18.02.2017 Sa 15:30–17:30 Uhr	39 €
ab B1	1.44	Yoga en français	11.03.2017 Sa 15:30–17:30 Uhr	35 €
ab B1	1.46	Atelier panorama de l'art français	29.04.2017 Sa 10:00–14:30 Uhr	54 €
ab B1	1.47	Atelier contes français	20.05.2017 Sa 10:00–14:30 Uhr	54 €

Ihr eigenes Zuhause. Von Ihnen erträumt. Vom Staat gefördert.

Profitieren Sie von der attraktiven Wohn-Riester-Förderung:
32.000 Euro für eine Familie mit zwei Kindern möglich.¹

Sprechen Sie jetzt mit uns:
Filiale Mannheim-Wasserturm
P7 10-15, 68161 Mannheim
Telefon (0621) 1690



Bei Bausparen handelt es sich um Produkte der Deutsche Bank Bauspar AG, Niddagaustraße 42, 60489 Frankfurt.

¹Voraussetzung für die staatliche Riester-Förderung ist die Förderberechtigung nach dem Einkommensteuergesetz. Förderung über die gesamte Vertragslaufzeit möglich. Beispiel: Ehepaar, beide 41 Jahre alt, zwei Kinder (7 Jahre und 2 Jahre alt). Bruttoeinkommen 50.000 Euro und 30.000 Euro, Bausparsummen 70.000 Euro und 65.000 Euro.

Erwachsenenkurse, Stufe A1.1 bis A2.3

Herbst-Winter-Kurse am Nachmittag und Abend

Kosten
Stufe, Kurs-Nr. A1.1, 1.1 **147,00 €**
Zeitraum 27.09.–06.12.2016, Di 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch ohne Vorkenntnisse, débutant, Voyages neu A1,

Kursleitung Marie-Claude Franz

In diesem Kurs werden Sie die französische Sprache entdecken und erste Grundkenntnisse erwerben, z. B. wie man sich vorstellt, Berufe bezeichnet und zählt oder Wege beschreibt.

Stufe, Kurs-Nr. A1.3, 1.4 **147,00 €**
Zeitraum 12.09.–05.12.2016, Mo 19:15–20:45 Uhr, außer 17.10.2016, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, élémentaire, Voyages neu A1

Kursleitung Caroline Drier de Laforte

In diesem Kurs erweitern Sie Ihre Grundkenntnisse, lernen wie man Personen beschreibt, über Familie und Freunde spricht, eine Reise vorbereitet und über vergangene Ereignisse berichtet.

Stufe, Kurs-Nr. A2, 1.6 **147,00 €**
Zeitraum 27.09.–06.12.2016, Di 14:00–15:30 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Basis-Konversationskurs, niveau intermédiaire

Kursleitung Marie-Claude Franz

Sie besitzen Grundkenntnisse und möchten diese mündlich anwenden. Hier trainieren Sie mit einfachen Gesprächen und Rollenspielen z. B. Alltagssituationen. Der Wortschatz wird dadurch aufgefrischt und erweitert. Einfache grammatikalische Strukturen werden wiederholt und gefestigt.

Stufe, Kurs-Nr. A2/B1, 1.8 **147,00 €**
Zeitraum 06.10.–15.12.2016, Do 14:00–15:30 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Le français en chantant, niveau intermédiaire

Kursleitung Marie-Claude Franz

Möchten Sie die Chansons von Edith Piaf, Charles Aznavour, Zaz... verstehen? Wir erarbeiten und singen gemeinsam Ihre Lieblings-Chansons. Dabei bleiben neue Wörter und grammatikalische Strukturen auf eine spielerische Art hängen. Sie brauchen keine Bücher oder musikalischen Vorkenntnisse.

Frühjahrs- und Sommerkurse am Spätnachmittag und Abend

Kosten
Stufe, Kurs-Nr. A1.1, 1.9 **147,00 €**
Zeitraum 18.01.–22.03.2017, Mi 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch ohne Vorkenntnisse, débutant, Voyages neu A1,

Kursleitung Marie-Claude Franz

Stufe, Kurs-Nr. A1.2, 1.2 **147,00 €**
Zeitraum 17.01.–21.03.2017, Di 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, élémentaire, Voyages neu A1

Kursleitung Marie-Claude Franz


Frühjahrs- und Sommerkurse am Spätnachmittag und Abend**Kosten**

Stufe, Kurs-Nr. A1.2, 1.10 **147,00 €**

Zeitraum 29.03.–28.06.2017, Mi 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, élémentaire, Voyages neu A1

Kursleitung Marie-Claude Franz

Stufe, Kurs-Nr. A1.1, 1.11 **147,00 €**

Zeitraum 28.03.–27.06.2017, Di 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch ohne Vorkenntnisse, débutant Voyages neu A1,

Kursleitung Cosima Besse

Stufe, Kurs-Nr. A1.3, 1.3 **147,00 €**

Zeitraum 28.03.–27.06.2017, Di 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, élémentaire, Voyages neu A1

Kursleitung Marie-Claude Franz

Sie besitzen schon erste Grundkenntnisse. In dieser Stufe werden u. a. Themen behandelt wie Lebensmittel einkaufen, im Restaurant bestellen, Kleidung einkaufen, etwas beurteilen oder die Uhrzeit angeben.

Stufe, Kurs-Nr. A2.1, 1.5 **147,00 €**

Zeitraum 16.01.–20.03.2017, Mo 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, intermédiaire, Voyages neu A2,

Kursleitung Caroline Drier de Laforte

Sie haben ein bis zwei Jahre Französisch gelernt bzw. das niveau A1 erreicht und Sie möchten Ihre Kenntnisse vertiefen oder auffrischen. Eine zweite Vergangenheitsform ermöglicht Ihnen über Erinnerungen und frühere Gewohnheiten zu erzählen. Sie erweitern Ihren Wortschatz mit Themen wie Unterkunft und Einrichtung sowie Gesundheit und Ernährung.

Stufe, Kurs-Nr. A2.2, 1.7 **147,00 €**

Zeitraum 27.03.–03.07.2017, Mo 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Französisch mit Vorkenntnissen, intermédiaire, Voyages neu A2

Kursleitung Caroline Drier de Laforte

Sie lernen über Einladungen und Geschenke sowie über Umweltschutz zu sprechen. Mit den Themen Arbeit und Internet erwerben Sie neues Vokabular und Redewendungen, die Sie auch im beruflichen Leben verwenden können. Sie erwerben die Fähigkeit, Ihre Meinung – auch nuanciert – zu äußern.



Erwachsenenkurse, Stufe B1.1 bis B2.2

Ideal zum Wiedereinsteigen!

	Kosten
Stufe, Kurs-Nr. B1.1, 1.12	147,00 €
Zeitraum 28.09.2016– 07.12.2017, Mi 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Le français pour la profession, seuil	
Kursleitung Marie-Claude Franz	
Stufe, Kurs-Nr. B1.1, 1.42	139,00 €
Zeitraum 25.02.–18.03.2017, Sa 10:00–13:00 Uhr, 4 × 180 Minuten	
Kurstitel Cours intensif, Le français pour la profession, seuil	
Kursleitung Marie-Claude Franz	
Stufe, Kurs-Nr. B1.1, 1.13	147,00 €
Zeitraum 23.09.–02.12.2016, Do 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B1.2, 1.14	147,00 €
Zeitraum 20.01.–24.03.2017, Do 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B1.3, 1.15	147,00 €
Zeitraum 31.03.–30.06.2017, Do 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Cours de conversation et jeux de rôle niveau seuil	
Kursleitung Eva Lechelle	

Le cours propose aux participants de mettre en pratique leurs connaissances linguistiques du français par l'intermédiaire de courtes et simples conversations et jeux de rôle liés à des sujets du quotidien en France. Le cours permet également aux participants d'enrichir leur vocabulaire et de revoir la grammaire.

Konversationskurse ab Niveau B1

Ideal zum Auffrischen!

Cours du soir	Kosten
Stufe, Kurs-Nr. B2, 1.16	147,00 €
Zeitraum 21.09.–30.11.2016, Mi 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B2.2, 1.17	147,00 €
Zeitraum 11.01.–15.03.2017, Mi 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Cours de conversation : la politique, la société et la culture en France, avancé	
Kursleitung Eva Lechelle	

Le cours propose aux participants de mettre en pratique leurs connaissances linguistiques du français par l'intermédiaire de courtes et simples conversations et jeux de rôle liés à des sujets du quotidien en France. Le cours permet également aux participants d'enrichir leur vocabulaire et de revoir la grammaire.

Ideal zum Auffrischen!**Cours du soir****Kosten**

Stufe, Kurs-Nr.	B1.1, 1.18	147,00 €
Zeitraum	26.09.–19.12.2016 , Mo 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten außer 17.10.2016	
Stufe, Kurs-Nr.	B1.2, 1.19	147,00 €
Zeitraum	16.01.–20.03.2017 , Mo 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr.	B1.3, 1.20	147,00 €
Zeitraum	16.01.–20.03.2017 , Mo 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel	Français niveau seuil, Voyages neu B1	
Kursleitung	Aude Mandil-Dettlinger	

Vous voulez activer et approfondir vos connaissances de la grammaire et du vocabulaire pour pouvoir vous exprimer plus facilement et mieux comprendre les francophones et la vie en France ? Ce cours est fait pour vous !

Stufe, Kurs-Nr.	B1/B2, 1.21	118,00 €
Zeitraum	16.09.–25.11.2016 , Do 17:00–19:00 Uhr, 8 × 90 Minuten außer 7.10.2016 und 21.10.2016	
Kurstitel	Atelier-théâtre, niveau seuil + avancé	
Kursleitung	Dr. Gilles Buscot	

Cet atelier propose une pratique originale du français grâce à des pièces courtes du répertoire comique français. Nous commencerons par lire ces petites comédies et par les discuter. Puis, après des exercices d'échauffement, les participants seront amenés à les jouer ensemble et à monter ainsi un petit spectacle en langue française. Il n'est pas nécessaire d'avoir déjà pratiqué le théâtre !



Konversationskurse ab Niveau B1

Ideal zum Auffrischen!

Cours du matin

	Kosten
Stufe, Kurs-Nr. B1.2, 1.25	60,00 €
Zeitraum 14.09.–05.10.2016, Mi 10:00–11:30 Uhr, 4 × 90 Minuten	
Kurstitel Cours de conversation : thèmes et débats d'actualité, niveau seuil	
Kursleitung Michèle Rothacker	
Stufe, Kurs-Nr. B1.1, 1.13	147,00 €
Zeitraum 23.09.–09.12.2016, Fr 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B1.2, 1.14	147,00 €
Zeitraum 20.01.–24.03.2017, Fr 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B1.3, 1.15	147,00 €
Zeitraum 31.03.–30.06.2017, Fr 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Cours de conversation et jeux de rôle, niveau seuil	
Kursleitung Eva Lechelle	

Le cours propose aux participants de mettre en pratique leurs connaissances théoriques en français par l'intermédiaire de courtes et simples conversations et jeux de rôle liés à des sujets du quotidien en France. Le cours permet également aux participants d'enrichir leur vocabulaire et de revoir la grammaire.

Stufe, Kurs-Nr. B2, 1.26	75,00 €
Zeitraum 09.11.–07.12.2016, Mi 10:00–11:30 Uhr, 5 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B2, 1.27	147,00 €
Zeitraum 11.01.–15.03.2017, Mi 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr. B2, 1.28	147,00 €
Zeitraum 22.03.–21.06.2017, Mi 10:00–11:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Cours de conversation : thèmes et débats d'actualité, niveau avancé	
Kursleitung Michèle Rothacker	

Vous souhaiteriez mener plus facilement une conversation à bâtons rompus avec vos amis français ou même aborder avec eux des sujets plus ardues concernant l'actualité, la culture ou les questions de société ? Alors ce cours de conversation s'adresse à vous. Nous choisirons ensemble les thèmes qui vous intéressent ou vous tiennent à cœur. Vous participerez ainsi activement à l'élaboration du programme. La discussion se fera sur la base de documents authentiques. Vous pouvez soit suivre les cours de septembre à juin, soit uniquement la période qui vous convient le mieux.

Cours de l'après-midi

	Kosten
Stufe, Kurs-Nr. A2.1, 1.6	147,00 €
Zeitraum 27.09.–06.12.2016, Di 14:00–15:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Basis-Konversationskurs, niveau intermédiaire	
Kursleitung Marie-Claude Franz	
Stufe, Kurs-Nr. A2/B1, 1.8	147,00 €
Zeitraum 06.10.–15.12.2016, Do 14:00–15:30 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel Le français en chantant, niveau intermédiaire	
Kursleitung Marie-Claude Franz	



DEL F (Diplôme d'études en langue française)

DAL F (Diplôme approfondi de langue française)

Sie möchten nicht nur ihre Französischkompetenzen gezielt erweitern, sondern diese auch mit einem international gültigen Diplom zertifizieren lassen. Mit dem DELF bzw. DALF des französischen Ministeriums für Bildung, Hochschulen und Forschung ist dies möglich. Im Rahmen eines einschlägigen Kurses bereiten wir Sie punktgenau auf die Prüfung vor und begleiten Sie auf Schritt und Tritt, damit Sie Ihr Sprachniveau jederzeit nachweisen können!

Kosten

Stufe, Kurs-Nr. B1/B2, 1.22

84,00 €

Zeitraum 28.01.–18.02.2017, Sa 9:30–11:30 Uhr, 4 x 120 Minuten

Kurstitel DELF/DALF Tout public à partir de 18 ans

DEL F umfasst die Stufen A1 bis B2 des GER/DAL F umfasst die Stufen C1 bis C2 des GER

Kursleitung Aude Mandil-Dettlinger

Ce cours vous préparera à l'examen du DELF /DAL F grâce à des activités de lexique, de grammaire et des textes audio et écrits tels qu'on les trouve dans les épreuves du DELF ainsi que par un examen complet d'entraînement. La prochaine session d'examens est prévue pour février 2017. Les dates seront précisées ultérieurement.

Gerne bereiten wir Sie auch individuell im Rahmen von Einzelcoachings auf die DELF/DALF-Prüfungen vor! Teilen Sie uns einfach ihre Wünsche und zeitlichen Möglichkeiten mit, wir entwerfen Ihnen gerne ein individuelles Programm.



Équipe du Consulat Honoraire

Folker R. Zöller

Consul Honoraire de France

Consulat Honoraire de France à Mannheim

Rosengartenplatz 2

68161 Mannheim/Oststadt

Téléphone: +49 621 4909359 2

Téléfax: +49 621 4909359 9

www.consulat-honoraire-france.de

Solange Domisse

Directrice du Consulat Honoraire

Téléphone: +49 175 3650967

E-mail: s.domisse@consulat-honoraire-france.de

Michael Carl-Christian Laß

Assistant du Consul Honoraire

Téléphone: +49 176 83090952

E-mail: m.lass@consulat-honoraire-france.de

Consultations sur rendez-vous uniquement

Erwachsenenprogramm, Stufe C1 bis C2

Aussi pour les francophones !

Kosten

Stufe, Kurs-Nr.	B2.2/C1, 1.23	103,00 €
Zeitraum	11.10.–29.11.2016 , Di 19:15–20:45 Uhr, 7 × 90 Minuten	
Kurstitel	Elections présidentielles : les primaires, niveau avancé + d'autonomie	
Kursleitung	Véronique Meyer	

Les prochaines présidentielles auront lieu, en France, en mai 2017. Les Républicains (LP) organisent pour la première fois, fin novembre, des primaires afin de désigner leur candidat. Nous allons examiner, ensemble, de près tous les candidats et leurs programmes.

Tous les niveaux Le second tour des présidentielles sera le 7 mai 2017. Découvrons ensemble le nouveau président de la République française ! Chers amis français soyez les bienvenus !

**Eintritt
frei/
Entrée
libre**

Zeitraum **07.05.2017**, So 20:00–22:00 Uhr

Stufe, Kurs-Nr. C1/C2, 1.24 **147,00 €**

Zeitraum **22.03.–21.06.2017**, Mi 19:15–20:45 Uhr, 10 × 90 Minuten

Kurstitel Cours de conversation : la politique, la société et la culture en France, niveau d'autonomie + de maîtrise

Kursleitung Eva Lechelle

Le cours s'adresse à tous ceux qui souhaitent améliorer leurs compétences linguistiques à l'oral tout en débattant sur des sujets liés à la politique, la société et la culture en France. La lecture d'articles, la préparation de présentations et de courtes prises de position permettront aux participants d'avoir un aperçu de l'actualité en France et d'enrichir leur vocabulaire.

Dr. Lutz Liebenau & Markus Stephani Rechtsanwälte

Ihre kompetenten Ansprechpartner mit Zulassung als Rechtsanwälte auch beim Barreau de Bruxelles in allen deutsch-französischen Fragen, insbesondere im

- *Wirtschafts- und Zivilrecht*
- *Unions- und Zollrecht*
- *Erbrecht*
- *Vertragsgestaltung und Vertragsrecht*

Vous avez des problèmes juridiques? N'hésitez pas à nous contacter. Nous avons la solution!

Kanzlei Schriesheim

Talstraße 1

D-69198 Schriesheim

Tel.: +49 / 6203 / 9296-0

Fax: +49 / 6203 / 9296-26

E-Mail: info@liebenau-law.eu

Homepage: www.liebenau-law.eu

Kanzlei Brüssel

Drève des Renards 6B 8 /

Vossendreef 6 B 8

B-1180 Bruxelles/Brüssel -Uccle

Tel.: +32 / 2 / 3742864

Fax: +32 / 2 / 3752156

E-Mail: info.rae-tl@skynet.be

Wirtschaftsfranzösisch und deutsch-französische Wirtschaftskompetenz Français des affaires et compétences économiques franco-allemandes

		Kosten
Stufe, Kurs-Nr.	B2, 1.29	58,00 €
Zeitraum	26.01., 23.02., 23.03.2017 , Do 10:30–12:15 Uhr, 3 × 105 Minuten	
Stufe, Kurs-Nr.	B2, 1.30	58,00 €
Zeitraum	30.03., 27.04., 18.05.2017 , Do 10:30–12:15 Uhr, 3 × 105 Minuten	
Kurstitel	Le management à la française, niveau avancé	
Kursleitung	Dr. Catherine Müller-Kroll	
<p>Les proximités historique et géographique entre la France et l'Allemagne n'apportent pas la garantie d'une bonne entente et d'une compréhension mutuelle, surtout dans le monde des affaires.</p> <p>Il faut donc trouver une solution. Ce cours apporte une aide concrète pour mieux comprendre comment réagit le partenaire français et si possible le battre à son propre jeu.</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	B1.1, 1.12	147,00 €
Zeitraum	28.09.–07.12.2017 , Mi 17:30–19:00 Uhr, 10 × 90 Minuten	
Kurstitel	Le français pour la profession, niveau seuil	
Kursleitung	Marie-Claude Franz	
Stufe, Kurs-Nr.	B1.1, 1.42	139,00 €
Zeitraum	25.02.–18.03.2017 , Sa 10:00–13:00 Uhr, 4 × 180 Minuten, ab 6 TN	
Kurstitel	Cours intensif, le français pour la profession, niveau seuil	
Kursleitung	Marie-Claude Franz	
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B2, 1.48	59,00 €
Zeitraum	06.05.2017 , Sa 10:00–15:00 Uhr, ab 8 TN	
Kurstitel	Atelier compétence interculturelle	
Kursleitung	Dr. Caroline Mary-Franssen, formatrice dans l'interculturel, Université de Mannheim	

Cet atelier permettra de se sensibiliser à sa propre culture et à celle de l'autre, en l'occurrence à la culture française. Il s'agira donc de prendre conscience des mécanismes qui dictent notre comportement et notre pensée, afin d'anticiper tout éventuel malentendu, plus particulièrement dans le monde des affaires et d'être à même de surmonter l'obstacle inhérent à notre culture. Des études de cas et des supports audiovisuels serviront de base à des débats et des jeux de rôle.

Sie möchten branchenspezifisch interkulturelle und sprachliche Kompetenzen für den deutsch-französischen Wirtschaftskontakt erwerben? Sie möchten für ein spezifisches Interaktionsfeld verhandlungssicher werden? Kein Problem!

Wir entwerfen Ihnen ein maßgeschneidertes Programm und suchen Ihnen punktgenau ein Dozententeam, das sie rasch ans Ziel bringt! Vielleicht haben Sie auch Interesse an unserem CEFA-Diplom (S. 17).



Fleischboutique
Plankenhofpassage
Mannheim



FORMATION CONTINUE à l'IF : CEFA

Diplôme de compétence économique et interculturelle franco-allemande

Das Institut Français Mannheim bietet einen europaweit einzigartigen deutsch-französischen Lehrgang an. Zwischen September 2016 und Juni 2017 vermitteln versierte zweisprachige Dozentinnen und Dozenten aus beiden Ländern an zehn Wochenrandterminen interkulturelle Wirtschaftskompetenz auf höchstem Niveau. Im Rahmen von Trainings-Workshops, Vorträgen, Unternehmensbesichtigungen und Gesprächen mit prominenten Gästen aus Wirtschaft und Kultur wird ein umfassendes Verständnis des anderen Landes, dessen Politik, Wirtschaft und Bildungssystem gegeben.

Der Jahreslehrgang **Diplôme de compétence économique interculturelle franco-allemande**, kurz CEFA, macht nicht nur sprachlich für ökonomische Prozesse fit, sondern ermöglicht ein umfassendes Wissen zum Nachbarland und der interkulturellen Fallstricke im deutsch-französischen Wirtschaftsleben. Die Zusatzqualifikation kann berufs- oder studienbegleitend erworben werden und bietet den deutschen wie französischen TeilnehmerInnen Einblicke in die deutsch-französische Zusammenarbeit sowie wertvolle Netzwerkmöglichkeiten.

Kosten für das gesamte Jahresprogramm: 3.600,- Euro (zahlbar in zwei Raten)
Fordern Sie den detaillierten Programmflyer an und bewerben Sie sich bis zum 31. August 2016!

L'IF propose un cursus franco-allemand qualifiant dans le domaine économique et dans celui de l'interculturel (CEFA,). Cette formation s'adresse à des candidats motivés titulaires d'un Master et/ou déjà engagés dans la vie professionnelle. Au cours de 10 ateliers fortement basés sur des activités interactives et programmés de septembre 2016 à juin 2017, des enseignants-chercheurs et des experts bilingues français et allemands de renom aborderont l'économie, la politique, l'interculturel, les questions sociétales et les médias des deux pays. Le cursus inclut également des visites d'entreprises, de Chambres de commerce et d'industrie et des échanges d'expériences avec d'éminents acteurs économiques.

Devenez membre actif du tandem économique franco-allemand en adressant votre dossier d'inscription à l'Institut français avant le 31 août 2016. Pour tout renseignement complémentaire, consulter notre site Internet <http://if-mannheim.eu>.

RAE RECHTSANWÄLTE
Dr. Bergdolt & Kollegen

M1,1 (Breite Straße)
68161 Mannheim

Tel.: 0621/150464-0
Fax: 0621/150464-25

www.RAebergdolt.de



Les ateliers du samedi – Français mit Geschmack und Pfiff

		Kosten
Stufe, Kurs-Nr.	Tous les niveaux, 1.38	38,00 €
Zeitraum	15.10.2016 , 10:00–13:00 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier pâtisserie française: café gourmand	
Kursleitung	Annelaure Taing, pâtissière	
<p>Les Français adorent passer des heures à table. Mais qui peut sensément encore avaler un dessert après avoir ingurgité le hors-d'oeuvre, le plat principal avec son accompagnement, suivis de la salade couronnée de son incontournable kilogramme de fromage ? Pour achever le repas en apothéose sans risquer une crise d'hyperglycémie, il existe une astuce toute simple : le Café gourmand : un espresso, 3 mini-pâtisseries... Digeste et raffiné ! L'atelier aura lieu en français et si besoin est en allemand.</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.39	39,00 €
Zeitraum	12.11.2016 , 14:00–17:00 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier théâtre adultes	
Kursleitung	Nedjma Schreiner, comédienne	
<p>S'appuyant sur des techniques théâtrales inspirées de Stanislavski, sur des exercices individuels et en groupe et sur des extraits de textes classiques et contemporains du théâtre français, cet atelier propose d'effectuer un travail corporel, émotionnel et de développer le lâcher prise, l'écoute du partenaire, la conscience de l'espace et de l'imaginaire personnel. Atelier pour adulte à partir de 18 ans.</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	Tous les niveaux, 1.40	48,00 €
Zeitraum	03.12.2016 , 10:00–13:00 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier pâtisserie française: délices de Noël	
Kursleitung	Annelaure Taing, pâtissière	
<p>Les fêtes de Noël sont un moment clé dans la vie d'un gourmet français : comme il faut vivre pour manger et non l'inverse, nos voisins d'Outre-Rhin en profitent pour s'atteler aux fourneaux et sortir le grand jeu. Laissez-vous inspirer par nos recettes de fêtes, et surprenez vos proches avec de petites attentions sucrées <i>made in France</i> ! L'atelier aura lieu en français et si besoin est en allemand.</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	Tous les niveaux, 1.41	jeweils 48,00 €
Zeitraum	22.01., 04.03., 24.06.2017 , 10:00–13:00 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Prochains ateliers pâtisserie française 22.01.2017: macarons 04.03.2017: tartes et tartelettes 24.06.2017: spécialités végétariennes et végétaliennes	
Kursleitung	Annelaure Taing, pâtissière	
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.43	39,00 €
Zeitraum	18.02.2017 , 15:30–17:30 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Séminaire autour du vin	
Kursleitung	Dr. Jean-Christophe Meyer, Université de Strasbourg	

		Kosten
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.44	35,00 €
Zeitraum	11.03.2017 , 15:30–17:30 Uhr, ab 8 TN	
Kurstitel	Yoga en français	
Kursleitung	Dr. Caroline Mary-Franssen, professeur de hatha yoga certifiée	
<p>Envie de vous détendre, de vous revitaliser ? Alors venez au cours de Yoga et prenez le temps de développer votre souplesse, votre force, votre concentration et d'équilibrer votre mental. Les postures de yoga (asanas) et la respiration profonde (pranayama) procurent une grande relaxation. Expérimentez vous-même les bienfaits de cette discipline ancienne. L'atelier aura lieu en français et si besoin est en allemand. Pensez à apporter un tapis de yoga et tout ce dont vous avez besoin pour vous sentir à l'aise.</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.45	54,00 €
Zeitraum	25.03.2017 , 10:00–14:30 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier chanson française	
Kursleitung	Dr. Gilles Buscot, Université de Strasbourg	
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.46	54,00 €
Zeitraum	29.04.2017 , 10:00–14:30 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier panorama de l'art français	
Kursleitung	Dr. Gilles Buscot, Université de Strasbourg	
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B1, 1.47	54,00 €
Zeitraum	20.05.2017 , 10:00–14:30 Uhr, ab 6 TN	
Kurstitel	Atelier contes français	
Kursleitung	Dr. Gilles Buscot, Université de Strasbourg, maître de conférences à l'Université de Strasbourg. En marge de son travail universitaire, il écrit des chansons et des contes	
<p>Au cours de cet atelier, nous nous laisserons enchanter par le monde des contes français. Sur la base d'exemples concrets de contes en langue française (contes pour enfants de Perrault, contes romantiques d'Erckmann-Chatrion, contes réalistes d'Alphonse Daudet, contes « modernes » d'Henri Gougaud ou contes fantastiques de Pierre Gripari), nous allons tâcher de repérer les permanences et les évolutions du genre du conte à travers le temps... Nous allons également nous exercer à l'art de la diction des contes. Les contes révèlent en effet toute leur saveur lorsqu'ils sont lus à haute voix et sur un ton vivant. Nous nous entraînerons à raconter ces contes en langue française, distinctement, de manière captivante et expressive... (Merci de prévoir un sandwich pour une brève pause-déjeuner!).</p>		
Stufe, Kurs-Nr.	A partir de B2, 1.48	59,00 €
Zeitraum	06.05.2017 , 10:00–15:00 Uhr, ab 8 TN	
Kurstitel	Atelier compétence interculturelle	
Kursleitung	Dr. Caroline Mary-Franssen, Formatrice dans l'interculturel, Université de Mannheim	



Überblick über das Kinder- und Jugendprogramm

Stufe, Kurs-Nr.	Kurstitel	Zeitraum	Kosten
A1, 2.1	10 Wochenkurs – Französisch macht Spaß	07.10.–16.12.2016 , Fr 15:00–16:30 Uhr	140,00 €
A1, 2.2		13.01.–24.03.2017 Fr 15:00–16:30 Uhr	140,00 €
A1, 2.3		28.04.–14.07.2017 Fr 15:00–16:30 Uhr	140,00 €
A1, 2.4	Ferien-Fitmach-Kurse: Français intensif	02.11.–04.11.2016 Mi–Fr 9:00–12:00 Uhr	92,00 €
A1, 2.5		02.11.–04.11.2016 Mi–Fr 13:00–16:00 Uhr	92,00 €
A1, 2.6		18.04.–21.04.2017 Mi–Fr 9:00–12:00 Uhr	120,00 €
A1, 2.7		18.04.–21.04.2017 Mi–Fr 13:00–16:00 Uhr	120,00 €
A1, 2.8		12.06.–14.06.2017 Mi–Fr 9:00–12:00 Uhr	92,00 €
A1, 2.9		12.06.–14.06.2017 Mi–Fr 13:00–16:00 Uhr	92,00 €
B2, 2.10	4 Wochenkurs – Abivorbereitung	25.11.–16.12.2016 Fr 16:30–18:00 Uhr	67,00 €
B2, 2.11	5 Wochenkurs – Abivorbereitung	20.01.–17.02.2017 Fr 16:30–18:00 Uhr	78,00 €
A1–A2, 2.12	Atelier « Dans ma ville, il y a... »	04.10.–18.10.2016 Di 16:00–17:00 Uhr	32,00 €
A1–A2, 2.13	Atelier « Contes »	08.11.–22.11.2016 Di 16:00–17:00 Uhr	32,00 €
A1–A2, 2.14	Atelier « C'est bientôt Noël ! »	29.11.–13.12.2016 Di 16:00–17:00 Uhr	32,00 €
A1–A2, 2.15	Atelier « Roule Galette »	10.01.–24.01.2017 Di 16:00–17:00 Uhr	32,00 €
A1–A2, 2.16	Atelier „Zoo – Mein Lieblingstier“	21.03.–04.04.2017 Di 16:00–17:00 Uhr	32,00 €
3–5-j. Ki, 2.17	10-Wochenkurs für 3–5-jährige Kinder	10.10.–19.12.2016 Mo 15:00–15:45 Uhr	68,00 €
6–8-j. Ki, 2.18	10-Wochenkurs für 6–8-jährige Kinder	09.01.–20.03.2017 Mo 15:00–15:45 Uhr	68,00 €
3–5-j. Ki, 2.19	10-Wochenkurs für 3–5-jährige Kinder	24.04.–17.07.2017 Mo 15:00–15:45 Uhr	68,00 €
5–10-j. Ki, 2.20	Chantons en français – Mtl. Singstunde	ab 26.09.2016 Mo 16:15–17:00 Uhr	frei

10 Wochenkurs – Französisch macht Spaß

Kosten

In diesem Kurs vertiefen und erweitern wir die Sprachkompetenz gezielt. Die Schülerinnen und Schüler wiederholen und üben systematisch die grammatikalischen Strukturen und trainieren dank abwechslungsreicher Aktivitäten intensiv ihre Lese-, Schreib- und Sprachfertigkeiten. Durch praxisnahe Rollenspiele wird die französische Sprache als Kommunikationsmittel authentisch und lebendig verwendet. Dadurch prägen sich Wortschatz und Syntax viel besser ein und Französisch lernen macht richtig Spaß.

Stufe, Kurs-Nr.	A1, 2. und 3. Lernjahr, 2.1	140,00 €
Zeitraum	07.10.–16.12.2016 (nicht in den Herbstferien), Fr 15:00–16:30 Uhr, 10 × 90 Minuten, 12 TN	
Kursleitung	Marguerite-Marie du Garreau	
Stufe, Kurs-Nr.	A1, 2. und 3. Lernjahr, 2.2	140,00 €
Zeitraum	13. 01.–24.03.2017 (nicht in den Faschingsferien), Fr 15:00–16:30 Uhr, 10 × 90 Minuten, 12 TN	
Kursleitung	Marguerite-Marie du Garreau	
Stufe, Kurs-Nr.	A1, 2. und 3. Lernjahr, 2.3	140,00 €
Zeitraum	28.04.–14.07.2017 (nicht in den Pfingstferien), Fr 15:00–16:30 Uhr, 10 × 90 Minuten, 12 TN	
Kursleitung	Marguerite-Marie du Garreau	

Ferien-Fitmach-Kurse: Français intensif

Kosten

Nachholen, Aufholen, Wiederholen – alles leicht gemacht! Die Ferien-Fitmach-Kurse vertiefen und erweitern die französische Sprachkompetenz in gezielter Art und Weise. Dank abwechslungsreicher Aktivitäten, die in der Kleingruppe auch Spaß machen, wiederholen und üben die SchülerInnen systematisch die grammatikalischen Strukturen und trainieren intensiv ihre Lese- Schreib- und Sprachfertigkeiten. Mit Rollenspielen, Dialogen, aktuellen Texten, Musik und Videos wird die französische Sprache als Kommunikationsmittel authentisch und lebendig vermittelt. Im Rahmen von gemeinsamen Aktivitäten, z. B. Kochen oder Backen französischer Leckereien, im Kopf verankert und positiv erfahren.

Intensivkurs – Herbstferien

Kosten

Zeitraum	Mi 02.11.–Fr 04.11.2016 , 3 × 180 Minuten Die Kursgruppen werden nach der Stufe (GER) oder nach dem jeweiligen Lernjahr gebildet.	
Stufe, Kurs-Nr.	A2, 3. und 4. Lernjahr, 2.4	92,00 €
Zeitraum	Vormittagstermin: Mi–Fr 09:00–12:00 Uhr, 12 TN	
Kursleitung	Coline Baechler	
Stufe, Kurs-Nr.	B1, 5. und 6. Lernjahr, 2.5	92,00 €
Zeitraum	Nachmittagstermin: Mi–Fr 13:00–16:00 Uhr, 5–12 TN	
Kursleitung	Coline Baechler	

Intensivkurs – Osterferien

Kosten

Zeitraum	Mi 18.04.–Fr 21.04.2017 , 4 × 180 Minuten Die Kursgruppen werden nach der Stufe (GER) oder nach dem jeweiligen Lernjahr gebildet.	
Stufe, Kurs-Nr.	A2, 3. und 4. Lernjahr, 2.6	120,00 €
Zeitraum	Vormittagstermin: Di–Fr 09:00–12:00 Uhr, 5–12 TN	
Kursleitung	Isabelle Pradier-Staab	
Stufe, Kurs-Nr.	B1, 5. und 6. Lernjahr, 2.7	120,00 €
Zeitraum	Nachmittagstermin: Di–Fr 13:00–16:00 Uhr, 5–12 TN	
Kursleitung	Isabelle Pradier-Staab	

Intensivkurs – Pfingstferien**Kosten****Zeitraum** Mo 12.06.–Mi 14.06.2017, 3 × 180 Minuten**Stufe, Kurs-Nr.** A2, 3. und 4. Lernjahr, 2.8**92,00 €****Zeitraum** Vormittagstermin: Mo–Mi 09:00–12:00 Uhr, 5–12 TN**Kursleitung** Isabelle Pradier-Staab**Stufe, Kurs-Nr.** B1, 5. und 6. Lernjahr, 2.9**92,00 €****Zeitraum** Nachmittagstermin: Mo–Mi 13:00–16:00 Uhr, 5–12 TN**Kursleitung** Isabelle Pradier-Staab**Abiturvorbereitung Stufe B2**

Reden, argumentieren, überzeugen: In gezielten Trainingseinheiten wird die mündliche Kommunikation und das Hörverstehen verbessert. Durch kleine Präsentationen, Prüfungssimulationen, Dialoge und Diskussionen zu abiturrelevanten Themenkreisen wird auf das Französisch-Abitur vorbereitet. Je nach Bedarf und Wunsch der Schülerinnen und Schüler ist auch eine gezielte Wiederholung bestimmter Grammatik-Punkte möglich.

4-Wochen-Kurs**Kosten****Stufe, Kurs-Nr.** B2, 2.10**67,00 €****Zeitraum** 25.11.–16.12.2016, 16:30–18:00 Uhr, 5–12 TN**Kursleitung** Coline Baechler**5-Wochen-Kurs****Stufe, Kurs-Nr.** B2, 2.11**78,00 €****Zeitraum** 20.01.–17.02.2017, 16:30–18:00 Uhr, 5–12 TN**Kursleitung** Marguerite-Marie du Garreau

Sprachateliers für 10–13-jährige Schüler/-innen, Stufe A1–A2 Ateliers pour enfants germanophones et francophones !

Spielerisch eine andere Sprache, eine andere Kultur, ihre aktuellen Stars und Vorlieben entdecken. So bekommen Kinder & Jugendliche richtig Lust, die Sprache ihres Nachbarlandes intensiv zu lernen.

Das Besondere im IF: Bei uns treffen französische, deutsch-französische und deutschsprachige Kinder aufeinander. Abwechslung und Spaß sind damit garantiert. Definitiv unsere Empfehlung für alle Kinder, die von der französischen Sprache und der französischen Kultur gern mehr haben möchten!

Die Ateliers sind auch für französischsprachige Kinder interessant, da diese dadurch die Gelegenheit bekommen, ihre Kenntnisse der Sprache zu vertiefen und einen intensiveren Kontakt zur französischen Kultur zu pflegen.

Les enfants francophones sont les bienvenus dans ces ateliers lors desquels ils auront l'occasion de vivre en français des expériences passionnantes au contact d'autres francophones !

An drei aufeinander folgenden Terminen spielerisch die französische Sprache und Kultur entdecken und kennen lernen, anhand eines bestimmten Themas. Durch Rollen- und Bewegungsspiele, mit Liedern, Geschichten und Gedichten entdecken wir gemeinsam die französische Sprache und vertiefen die in der Schule bereits erworbenen Kenntnisse.

Atelier « Dans ma ville, il y a ... » –

Wir erkunden unsere Stadt auf Französisch.

Kosten

In dieser Reihe von Ateliers werden wir spielerisch das Thema „Stadt“ erarbeiten. Mit Sprach- und Rollenspielen, Bildern und Liedern beschäftigen wir uns mit dem o.g. Thema und beenden die Werkstatt mit einem Spaziergang durch Mannheim „auf Französisch“.

Kurs-Nr. 2.12 **32,00 €**

Zeitraum Di 04.10., 11.10., 18.10.2016, 16:00–17:00, Uhr, 3 × 60 Minuten, 5–12 TN

Kursleitung Aude Mandil-Dettlinger

Atelier « Contes » – spielerische Entdeckung eines französischen Märchens.

Zuhören, Verstehen, Erzählen, Spielen. Von einem französischen Märchen ausgehend, werden wir uns im Laufe von drei Treffen Geschichten ausdenken und spielen. Auf diese Weise entdecken die Kinder spielerisch die französische Sprache und ihre Märchen.

Kurs-Nr. 2.13 **32,00 €**

Zeitraum Di 08.11., 15.11., 22.11.2016, 16:00–17:00, Uhr, 3 × 60 Minuten, 5–12 TN

Kursleitung Aude Mandil-Dettlinger

Atelier « C'est bientôt Noël ! » – Allerlei Entdeckungen rund um Weihnachten!

Wie feiert man in Frankreich Weihnachten? Gemeinsam spielen, basteln und singen wir, hören Geschichten zum Thema Weihnachten und spielen diese nach. Die vielfältigen Aktivitäten ermuntern die Kinder zum unbefangenen Sprechen und legen eine Grundlage zum Hörverstehen und eine positive Einstellung zur französischen Sprache.

Kurs-Nr. 2.14 **32,00 €**

Zeitraum Di 29.11., 06.12., 13.12.2016, 16:00–17:00, Uhr, 3 × 60 Minuten, 5–12 TN

Kursleitung Aude Mandil-Dettlinger



Atelier «Roule Galette» – Eine der Lieblingstraditionen der Franzosen kennen lernen : la galette des rois!**Kosten**

Zuhören, Verstehen, Erzählen, Spielen, Singen: Ausgangspunkt dieses Ateliers bildet die Freude an einer schönen Geschichte aus der französischen Kinderliteratur, der „Roule Galette“, in der es um eine der Lieblingstraditionen der Franzosen geht, um die berühmte galette des rois, den Dreikönigskuchen. Am Ende des dritten Treffens werden die Kinder die Geschichte aufführen und natürlich den leckeren Kuchen essen!

Kurs-Nr. 2.15**32,00 €****Zeitraum** Di 10.01., 17.01., 24.01.2017, 16:00–17:00, Uhr, 3 × 60 Minuten, 5–12 TN**Kursleitung** Aude Mandil-Dettlinger**Atelier „Zoo“ – Mein Lieblingstier**

Mit Spielen, Bildern, Geschichten und Liedern beschäftigen wir uns mit dem Thema „Tiere“. Wir erfahren in französischer Sprache viel über die Verhaltensweisen der Tiere und ihre Lieblingsbeschäftigungen.

Kurs-Nr. 2.16**32,00 €****Zeitraum** Di 21.03., 28.03., 04.04.2017, 16:00–17:00, Uhr, 3 × 60 Minuten, 5–12 TN**Kursleitung** Aude Mandil-Dettlinger

Angebote für Kindergarten- und Grundschul Kinder

Wie heißt mein Lieblingstier auf Französisch? Wie klingen französische Lieder? Wer bringt die Ostereier in Frankreich, wenn nicht der Osterhase? Und wie schmecken die berühmten Crêpes? Kinder lernen neue Sprachen intuitiv und spielerisch. Mit Bewegungsliedern, Spielen, Basteln und weiteren abwechslungsreichen Aktivitäten macht das Entdecken und Ausprobieren der französischen Sprache richtig Spaß.

10-Wochen-Kurs

Kosten

Für 3–5-jährige Kinder

Mit anderen spielen, singen, tanzen und kreativ sein. Bringen Sie Ihre Kinder schon früh in Kontakt mit der französischen Sprache!

Kurs-Nr. 2.17

68,00 €

Zeitraum **Mo 10.10.–19.12.2016** (Nicht in den Herbstferien),
15:00–15:45 Uhr, 10 × 45 Minuten, 5–12 TN

Kursleitung Marie-José Gentile

Für 6–8-jährige Kinder

Grundkenntnisse der französischen Sprache werden ganz spielerisch vermittelt. Durch Rollen- und Bewegungsspiele, mit Liedern und Geschichten, Basteln und Malen werden wir gemeinsam die Sprache und die Kultur unseres Nachbarn entdecken.

Kurs-Nr. 2.18

68,00 €

Zeitraum **Mo 09.01.–20.03.2017** (Nicht in den Faschingsferien)
15:00–15:45 Uhr, 10 × 45 Minuten, 5–12 TN

Für 3–5-jährige Kinder

Mit Gleichaltrigen gemeinsam spielen, singen, tanzen und kreativ sein. Bringen Sie Ihre Kinder schon früh in Kontakt mit der französischen Sprache!

Kurs-Nr. 2.19

68,00 €

Zeitraum **Mo 24.04.–17.07.2017** (Nicht in den Pfingstferien)
15:00–15:45 Uhr, 10 × 45 Minuten, 5–12 TN

Chantons en français – Französische Kinderlieder zum Mitsingen, 1 × im Monat

Für französisch- und deutschsprachige Kinder ab 5 Jahren (bis etwa 10 Jahre).

Pour les enfants francophones ou non à partir de 5 ans.

Des sons, des rythmes, des gestes, des mélodies : des chansons, des rondes, de notre enfance, récentes, gaies, farfelues, en canon...

Wir freuen uns darauf, Ihre Kinder bei uns zu begrüßen! « Chantons en français » ist für Kinder ab 5 Jahren gedacht, die bereits über Grundkenntnisse der französischen Sprache verfügen, zweisprachig aufwachsen oder einfach neugierig sind auf die französische Sprache.

Kurs-Nr. 2.20

Eintritt

Zeitraum **Mo 26.09., 24.10., 28.11.2016, 23.01.2017, 20.02., 27.03, 24.04.,**
29.05., 26.06., 16:15–17:00 Uhr

frei!

Um Anmeldung wird gebeten!

Info und Anmeldung: Institut français



Et puis aussi...

Französisch à la carte für Kinder und Jugendliche

Ein Unterricht ganz nach Bedarf und Wunsch Ihres Kindes – maßgeschneidert und für jedes Sprachniveau und Alter. Allein oder zusammen mit einem Elternteil, einem Freund oder einer Mitschülerin.

Oder Sie möchten Unterricht für eine ganze Gruppe buchen? Melden Sie sich bei uns! Wir setzen Ihr Projekt nach Ihren Wünschen und Vorstellungen und mit dem Savoir-faire unserer Dozentinnen und Dozenten um.

Ihr Wunschkurs ist nicht dabei?

...oder Ihr Kind möchte an einem der Kurse teilnehmen, aber der angegebene Termin passt nicht? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wir finden sicherlich eine Lösung.

Französisch-AG im Kindergarten oder an der Schule

Spielerisch, früh und mit Spaß an die französische Sprache herangeführt werden, ist die beste Voraussetzung für eine gute Aussprache, das leichte Erlernen von Wörtern und das Entdecken der Kultur unseres Nachbarlandes. Auf ihrem weiteren Bildungs- und Berufsweg können die Kinder nur davon profitieren.

Im September 2016 startet an einer Mannheimer Grundschule eine vom Institut Français durchgeführte Französisch-AG für die 2. bis 4. Klasse. Möchten Sie an Ihrer Schule oder Ihrem Kindergarten eine solche AG ebenfalls anbieten, dann nehmen Sie hierzu Kontakt mit uns auf.

Und, Wann Kommen Sie?

Gestaltung und
CMS-Entwicklung
der Webseite durch



zaubzer.de
D T P & M a c



Les rencontres conviviales du jeudi à l'IF

Jeudi 18:30–20:00

1er jeudi du mois

Causerie

Envie de partager vos idées, de débattre sur des thèmes de l'actualité française, de causer de sujets plus anodins, alors venez nous rejoindre et partager le verre de l'amitié avec les autres participants. L'entrée est gratuite et la bonne humeur est l'invitée d'honneur. Veuillez noter les rendez-vous : **06.10.2016, 01.12.2016, 02.02.2017, 02.03.2017, 06.04.2017, 04.05.2017, 01.06.2017 et 06.07.2017**

2ème jeudi du mois

Le livre du mois

Si vous aimez lire et discuter sur les livres, alors ces rencontres du 2ème jeudi du mois sont faites pour vous. Ensemble nous parlerons du livre ou des livres du mois. A la rencontre préliminaire du **15.09.2016**, qui est gratuite, une sélection de romans récemment parus sera présentée, ainsi vous pourrez choisir les œuvres qui vous intéressent. Bonne lecture!

Le prix par rencontre est de **9,00 €**.

3ème jeudi du mois

Conférence

Les intervenants sont bilingues et partagent tous une même passion pour leur sujet. Venez les écouter et leur poser vos questions. Les soirées conférence auront lieu en français et si besoin est, en allemand.

Dès 2017

Cinéfête et le Ciné-club seront à l'honneur dès 2017!

Projet encadré par Cosima Besse.

Zentrum für Altersmedizin (ZAM)

Vortragsreihe 2016



Donnerstag, 15.09.16 15.00 Uhr
„Harninkontinenz – mehr als nur ein Blasenproblem?!“

Donnerstag, 13.10.16 15.00 Uhr
„Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung – die ärztliche und praktische Sicht darauf“



Diakonissenkrankenhaus
Mannheim

www.diakonissen.de

		Prix Entrée libre
Date	15.09.2016	
Le livre du mois	Rencontre préliminaire. Présentation de toutes les œuvres.	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	
Nr. du cours	1.31	9,00 €
Date	13.10.2016 , ab 6 TN	
Le livre du mois	David Foenkinos, Charlotte	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	
Nr. du cours	1.32	9,00 €
Date	10.11.2016	
Le livre du mois	Lecture : Catherine Koleda, Quand Staline nous affamait, Récit d'un survivant ukrainien	
Auteur(e)/ Enseignante	Catherine Koleda soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen	
Nr. du cours	1.33	9,00 €
Date	08.12.2016	
Le livre du mois	Lecture : Contes de Noël d'Alsace et de Lorraine Lecture et échanges autour de ces contes	
Auteur(e)/ Enseignante	Dr. Gilles Buscot, Université de Strasbourg soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen	
Nr. du cours	1.34	9,00 €
Date	12.01.2017	
Le livre du mois	Agnès Martin-Lugand, Les gens heureux lisent et boivent du café et La vie est facile ne t'inquiète pas	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	
Nr. du cours	1.35	9,00 €
Date	09.02.2017	
Le livre du mois	Jean-Philippe Blondel, Un hiver à Paris	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	
Nr. du cours	1.36	9,00 €
Date	09.03.2017	
Le livre du mois	Olivier Bourdeaut, En attendant Bojangles	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	
Nr. du cours	1.37	9,00 €
Date	11.05.2017	
Le livre du mois	Justine Levy, La gaieté	
Auteur(e)/ Enseignante	Véronique Meyer	



Date	20.10.2016	Prix
Conférence	100 ans après, quels enseignements tirer de Verdun pour l'Union européenne ?	Entrée libre
Auteur(e)/ Enseignante	La conférence aura lieu à l'université, à la salle Fuchs-Petrolub-Saal (Université de Mannheim, Château, aile est)	
	Pierre-Yves Le Borgn', député des Français hors de France et président du groupe France-Allemagne soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen	

Les évolutions politiques dans les Etats européens sont un motif d'inquiétude, elles ont pour point commun un retour au nationalisme combiné à une défiance profonde envers l'Union européenne. Si la réponse à de nombreux problèmes actuels réside dans un approfondissement de l'intégration européenne, les imbrications entre nos Etats, gages de paix, sont fragiles. Au début du siècle dernier, beaucoup estimaient ainsi que l'interdépendance entre les Etats européens suffisait à prévenir toute guerre.

Date	17.11.2016	Entrée libre
Conférence	Die »Hölle von Verdun« – ein deutsch-französisches Trauma	
Auteur(e)/ Enseignante	Prof. Dr. Hermann Wiegand soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen	

Die „Hölle von Verdun“, auch „Blutmühle“ u. a. genannt, war eine der verlustreichsten und blutigsten Schlachten des ersten Weltkrieges. Im ersten Halbjahr 1916 starben mehr als 300 000 junge Franzosen und Deutsche. Für beide Völker bildete das blutige Geschehen den Ausgangspunkt einer üppig sprießenden Mythenbildung. In dem Vortrag wird es darum gehen, diese literarische (und filmische) Mythenbildung, die in den Hauptzügen erst nach Kriegsende einsetzte, mit den Fakten zu konfrontieren, die Militär- und Kriegshistoriker beider Seiten in jahrzehntelanger Arbeit eruieren konnten. Untersucht werden dabei Verdun-Romane ebenso wie Erinnerungsberichte von Beteiligten. Auch die Memorialkultur nach den Weltkriegen wird zur Sprache kommen. Dabei wird auch bisher unpubliziertes Material aus dem kurpfälzischen Raum herangezogen werden.

IF-Studienreise:

Sur les traces des poilus – chemins de mémoire/Auf den Spuren der Soldaten – Wege der Erinnerung – 2-tägige Kultur- und Studienreise nach Verdun 100 Jahre später

Termin **26. bis 27. November 2016**

Il y a plus de cent ans éclatait la Grande Guerre. La Bataille de Verdun est le symbole d'une guerre sanglante, d'une violence de masse, d'une génération détruite. L'objectif de ce voyage d'études à Verdun est de permettre aux participants d'appréhender la période 1914-1918 et de participer à la commémoration franco-allemande de la Première Guerre mondiale. Grâce à ce voyage, vous prendrez conscience du patrimoine mémoriel et historique que les Allemands et les Français ont en commun.

Pour tout renseignement complémentaire, merci de bien vouloir contacter notre équipe au +49 621 293-2139, par courriel à info@if-mannheim.eu et de consulter le site Internet <http://if-mannheim.eu>





© SG-design/fotolia.com

Date	15.12.2016	Entrée libre
Conférence	Le Montagnard des Vosges, Caprice des Dieux et Kidiboo vs. Géramont, Suprême et Chez Pierre : structure et sémantique des noms de marques de fromages français en France et en Allemagne	
Auteur(e)/ Enseignante	Svenja Dufferain, Université de Mannheim soirée animée par Prof. Dr. Eva Martha Eckkrammer	

L'objectif de cette conférence sera de présenter les résultats d'une recherche onomastique et sémantique portant sur les noms de marques de fromage français en France et en Allemagne. On verra que les noms de marques de fromages vendus en France respectent au niveau morphologique des conventions plutôt conservatrices et traditionnelles allant de pair avec un champ sémantique du bon vieux temps alors que les produits au nom français vendus en Allemagne se contentent d'évoquer tout simplement la France, exploitant ainsi l'image positive de l'Hexagone en ce qui concerne la culture culinaire en général et le fromage en particulier. Comme le repas fait partie du patrimoine culturel d'un pays, il sera d'autant plus intéressant de voir comment les noms de marques du secteur culinaire imposent leurs propres règles du jeu.

Date	19.01.2017	Entrée libre
Conférence	Le neveu de Rameau par Denis Diderot. La version allemande libre de Goethe comparée avec les différentes «versions originales»	
Auteur(e)/ Enseignante	Prof. Dr. Jörn Albrecht soirée animée par Prof. Dr. Eva Martha Eckkrammer	

L'histoire de l'édition des différents manuscrits de la satire de Diderot est extrêmement compliquée. La version allemande que Goethe a publiée en 1805 – avant l'édition du texte original en France – repose sur un manuscrit d'origine obscure. Cependant, elle a eu tout de même, faute de mieux, exercé une certaine influence sur les efforts entrepris en France pour reconstruire le texte original. Celui-ci a été retrouvé beaucoup plus tard sous forme d'une copie de la main de Diderot. On compare aujourd'hui la version goethéenne avec le texte original pour caractériser la technique et la stratégie de traduction de Goethe – à tort, car celui-ci a traduit à partir d'une version différente.

Date	16.02.2017	Entrée libre
Conférence	La réconciliation franco-allemande au prisme du football (1950-2016)	
Auteur(e)/ Enseignante	Dr. Jean-Christophe Meyer, IEP – Université de Strasbourg soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen	

Après 1945, les missions assignées au sport et à sa mise en spectacle en France et en Allemagne sont diverses et fortement marquées par la position respective de ces deux pays dans la nouvelle géométrie des relations internationales désormais placées sous la domination des deux super-puissances. Le football se prête davantage que d'autres sports à des formes de projection par identification sur les équipes, qui réintroduisent chez les spectateurs les différences «*mises entre parenthèses*» dans le jeu lui-même. De ce fait, notre communication visera d'abord à éclairer comment depuis 1950 les matches de football entre sélections et clubs français et allemands ont pu au fil du temps et des circonstances refléter, renforcer ou déformer les représentations associées par ailleurs des deux cotés du Rhin avec l'idée de la réconciliation franco-allemande.

Date	16.03.2017	Prix
Conférence	50 ans – Histoire d'un jumelage franco-allemand, fondé sur la Jeunesse et l'IGP	Entrée libre
Auteur(e)/ Enseignante	<p>Cette année le jumelage entre Edingen-Neckarhausen et Plouguerneau (Bretagne/Finisère) fêtera son jubilé. Grâce aux jeunes et à la coopération avec l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ), ce jumelage est bien enraciné dans la population et peut espérer que son succès perdure.</p> <p>Erwin Hund Seit 1975/76 Vorsitzender der IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau e.V. und seit 2013 Vorsitzender des IGP-Fördervereins Deutsch-Französische Partnerschaft e.V. soirée animée par IF-Team</p>	
Date	18.05.2017	Entrée libre
Conférence	Attac	
Auteur(e)/ Enseignante	<p>Peter Bretthauer expliquera en français et si besoin est aussi en allemand, ce qu'est attac, ce mouvement altermondialiste qui se mobilise pour un monde meilleur.</p> <p>Peter Bretthauer, membre d'Attac soirée animée par IF-Team</p>	
Date	22.06.2017	Entrée libre
Conférence	Tomï Ungerer	
Auteur(e)/ Enseignante	<p>Tomï (Jean-Thomas) Ungerer est un dessinateur, peintre et auteur alsacien, né le 28 novembre 1931 à Strasbourg. Ce brillant illustrateur est surtout connu pour ses dessins satiriques contre la société de consommation. Robert Walter, qui connaît personnellement Tomï Ungerer depuis plus de 30 ans, nous parlera de ce caricaturiste de renommée mondiale.</p> <p>Robert Walter, directeur du centre culturel franco-allemand de Karlsruhe, secrétaire général de l'Association des amis de Tomï Ungerer et aussi concepteur du Tomiscope, le bulletin de l'Association. soirée animée par Dr. Caroline Mary-Franssen</p>	
Date	20.07.2017	Entrée libre
Conférence	Breton, catalan, occitan et plus : la diversité linguistique de la France	
Auteur(e)/ Enseignante	<p>Prof. Dr. Eva Martha Eckkrammer soirée animée par IF-Team</p>	



Vorschau Kulturprogramm – Concerts à l'IF

Date	Vendredi 09.12.2016, 19:00, IF	Prix
Concert de fin d'année	Une soirée sur la joie – avec textes et chansons Ein Abend über die Freude – mit Texten und Liedern	Participation au chapeau
Fête de Noël de l'IF	Sylvianne Kloepfer	
Date	Dimanche 22.01.2017, 17:00, IF	10,00 €
Journée de l'amitié franco allemande	La chanson française – une soirée avec Anabelle Hund Anabelle Hund sera accompagnée par le pianiste Marco Cruz.	
Date	Lundi 20.03.2017, 19:00	Entrée libre
Ciné-concert à l'occasion de la journée internationale de la Francophonie	Ciné-concert : un accompagnement improvisé du Bonheur des dames de Julien Duvivier par Karol Beffa Karol Beffa, Maître de conférences à l'École normale supérieure depuis 2004, élu à la chaire de création artistique au Collège de France 2012–2013, diplômé de l'École Nationale de la Statistique et de l'Administration Économique (ENSAE), compositeur	
Date	Mercredi 21.06.2017	Entrée libre
Fête de la musique Faites de la musique !	Besoin d'énergie et de poésie ? Alors venez au concert de MatsKat à l'occasion de la Fête de la musique et laissez-vous enivrer par sa bonne humeur. Vous sentirez tout de suite les bienfaits de la Mats-Kathérapie. « Matskat ça claque, ça chante, ça gratte, ça scate, ça balance ! » (http://www.matskat.com)	
Vive l'été !	Fête estivale de l'IF	Entrée libre



Just emotional branding

Mehr Informationen unter: www.brandsync.de

Die **trio-group** steht für emotionale, aufmerksamkeitsstarke und kreative Markenkommunikation. Wir sind mit mehr als 120 Mitarbeitern eine der 20 größten inhabergeführten Markenagenturen Deutschlands. Dank der Arbeitsmethode **brandsync** entwickeln wir wirkungsvolle Kampagnen, die Ihre Zielgruppen ins Herz und Hirn treffen. Wir nennen dies: Synchronisierung von Marke, Menschen und Medien! Gerne stehe ich Ihnen bei Anfragen zur Verfügung.

Dr. Jürgen Küttemeyer
www.trio-group.de

trio group

Französische Woche

Das Institut Français Mannheim bietet Ihnen überdies im Rahmen der 11. Französischen Woche Heidelberg-Mannheim vom 14.–23. Oktober 2016 ein reichhaltiges Kulturprogramm, das Sie nicht versäumen sollten.



Samedi 15.10.2016 , 10:00–13:00	Prix 38,00 €
Atelier pâtisserie française : café gourmand Annelaure Taing, Kurs-Nr. 1.38	
Samedi 15.10.2016 , 14:00–15:00	10,00 €
Atelier théâtre enfants (8 à 12 ans) Nedjma Schreiner, comédienne, Kurs-Nr. 1.49	
Samedi 15.10.2016 , 15:15–17:15	20,00 €
Atelier théâtre adolescents (13 à 17 ans) Nedjma Schreiner, comédienne, Kurs-Nr. 1.50	
Lundi 17.10.2016 , 15:30–17:00	Entrée libre
17.10.–23.10.2016 , Visite libre du lundi au vendredi de 10:00 à 12:00 et de 13:00 à 17:00	
EXPO Le bleuet et le coquelicot. La Grande Guerre à travers le regard d'un enfant. 1916 Verdun et la Somme Sylvain Dessi. Partenariat : RomSem	
Lundi 17.10.2016 , 17:30–20:00	38,00 €
Atelier théâtre avec Isabelle Fürst Isabelle Fürst, comédienne de Théâtre (Montpellier) et chanteuse réaliste, Kurs-Nr. 1.51	
Mercredi 19.10.2016 , 15:00–17:00 Uhr	Entrée libre
Lecture en langue française pour les enfants de 3 à 10 ans : plongez ensemble dans la diversité. Partenariats : iElkiz, Bibliothèque de Spire	
Jeudi 20.10.2016 , 19:00	Entrée libre
100 ans après, quels enseignements tirer de Verdun pour l'Union européenne ? Pierre-Yves Le Borgn', RomSem, La conférence aura lieu à l'Université de MA, à la salle Fuchs-Petrolub-Saal.	
Jeudi 20.10.2016 , 20:00	Entrée libre
Un petit souffle de paix au cœur de la Grande Guerre Gilles Marie Buscot, RomSem, Absolventum Uni-Mannheim, La conférence aura lieu à l'Université de MA, à la salle Fuchs-Petrolub-Saal.	
Vendredi 21.10.2016 , 20:00–21:00	10,00 €
Soirée chansons avec Georges-Claude Gaven Virginie Dryancour	
Samedi 22.10.2016 , 15:30–16:30	10,00 €
Atelier yoga pour enfants (8 à 13 ans) Dr. Caroline Mary-Franssen, Kurs-Nr. 1.52 17:15–18:45	
Mannheims Buchhändler des 18. Jahrhunderts: Importeure französischer Kultur?	Entrée libre
Mechthild Fischer. Partenariat : REM 19:00–20:15	
Miss amüsgöll de retour alias Amélie Saadia, mezzo-soprano	10,00 €
Dimanche 23.10.2016 , 16:00–17:30	Entrée libre
Finale der Französischen Woche, Le Récital de Verdun/Solist in Verdun Partenariats : RomSem, DFV, Absolventum Uni-Mannheim, REM, Popakademie Verre de l'amitié à l'IF/Empfang im IF Partenariat : Fachschaft SpLit, Universität de MA	



Andere reden von der Energiewende. Wir machen sie.

Die Innovationskraft ist zentral für die Zukunftsfähigkeit eines Unternehmens. Damit sichern wir als nachhaltig ausgerichteter Zukunftsversorger die Energieversorgung unserer Kunden. Das ist Teil unserer gesellschaftlichen Verantwortung – für Mannheim und die Metropolregion Rhein-Neckar.

www.mvv-energie.de

 **MVV** Energie

Anmeldung

Nachname
(erforderlich)

Vorname
(erforderlich)

Straße/
Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon
(erforderlich)

Mobil
(erforderlich)

E-Mail
(erforderlich)

Ich melde mich verbindlich zu nachfolgendem/n Kurs/en an und werde die Gebühr innerhalb einer Woche überweisen.

Kurs-Nr.
(erforderlich)

Kurstitel
(erforderlich)

Kontodaten Sparkasse Rhein-Neckar Nord,
IBAN: DE24 6705 0505 0039 5656 76, BIC: MANSDE66XXX
Bitte überweisen Sie die Kursgebühr innerhalb einer Woche nach der Anmeldung.

Datum

Unterschrift

Der/die Kurseilnehmer/in erklärt sich mit der elektronischen Speicherung seiner/ihrer Daten einverstanden. Die Daten werden ausschließlich zur Erfüllung des Vertragszwecks verwendet, eine Weitergabe an Dritte ist ausgeschlossen. Die Teilnahme an den Yogastunden geschieht auf eigene Verantwortung und unter Ausschluss jeglicher Haftung. Für Schäden an Eigentum haftet die Veranstalterin nicht. Mit der Anmeldung erkenne ich die AGB des Institut Français an.

Suchen Sie ein ganz besonderes Geschenk für einen Geburtstag oder für Weihnachten – oder auch für jemanden, der mehr Zeit haben wird oder unbedingt auf andere Gedanken kommen muss?

Ein IF-Kurs-Gutschein ist ein kleines Stück *Savoir-vivre*, ein Stück Lebensfreude!

Wir stellen Gutscheine gerne in gewünschter Höhe aus!

NEU!

Ab 2017 wird unser Programm noch vielfältiger:

- Fortbildungen für Lehrkräfte
- Intensivkurse auch als Sommerkurse
- Bildungsurlaubswochen
- Etikette-Kurse für Firmen
- Firmentraining à la carte

Ausstellungsvorschau 2017

»Erbfeinde – Erbfreunde. Die deutsch-französischen Beziehungen zwischen 1870 und 1945 im Spiegel zeitgenössischer Literatur«, «Ennemi héréditaire – Ami. Les relations franco-allemandes entre 1870 et 1945 à travers la littérature contemporaine. Une exposition de l'Institut Franco-Allemand, Ludwigsburg, avec le soutien de la fondation» Dr. Karl Eisele et Mme Elisabeth Eisele «et du Ministère fédéral des Affaires étrangères».

Ausstellungsvorschau 2018

»Menschen im Krieg« «Vivre en temps de guerre 1914–1918» eine zweisprachige deutsche-französische Wanderausstellung, die gleichzeitig in Frankreich und in Deutschland gezeigt wird. Biographien von Menschen am Oberrhein werden präsentiert. Auch Frauen werden vorgestellt – nicht nur als Zivilistinnen und Opfer, sondern auch als Akteurinnen (Laëtitia Brasseur-Wild, Archives Départementales du Haut-Rhin, Colmar und Dr. Rainer Brüning, Generallandesarchiv, KA).

FranceMobil kommt nach Mannheim!

Zwölf junge Französinnen und Franzosen fahren durch ganz Deutschland, um unmittelbar ihre französische Sprache und Kultur den Schülerinnen und Schülern zu vermitteln. Möchten Sie, FranceMobil in Ihre Schule einladen? Dann melden Sie sich im IF an!

Erfahren Sie mehr auf unserer Website: <http://if-mannheim.eu>

Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen (GER)

Die nachfolgende Skala wird Ihnen bei der Einschätzung Ihres eigenen Sprachniveaus hilfreich sein. Das GER unterscheidet zwischen sechs Stufen von A1 (Anfänger) bis C2 (Experten).

Elementare Sprachanwendung

- A1** Kann vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen. Kann sich und andere vorstellen und anderen Leuten Fragen zu ihrer Person stellen – z. B. wo sie wohnen, was für Leute sie kennen oder was für Dinge sie haben – und kann auf Fragen dieser Art Antwort geben. Kann sich auf einfache Art verständigen, wenn die Gesprächspartnerinnen oder Gesprächspartner langsam und deutlich sprechen und bereit sind zu helfen.
- A2** Kann Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z. B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung). Kann sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über vertraute und geläufige Dinge geht. Kann mit einfachen Mitteln die eigene Herkunft und Ausbildung, die direkte Umgebung und Dinge im Zusammenhang mit unmittelbaren Bedürfnissen beschreiben.

Selbstständige Sprachanwendung

- B1** Kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Kann sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern. Kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.
- B2** Kann die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; versteht im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen. Kann sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist. Kann sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.

Kompetente Sprachverwendung

- C1** Kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Kann sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Kann die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel gebrauchen. Kann sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.
- C2** Kann praktisch alles, was er/sie liest oder hört, mühelos verstehen. Kann Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen und dabei Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Kann sich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.



Vous êtes gourmand ou amoureux de la langue française ? Alors, venez à l'IF découvrir le goût des mots et des mets. Votre appétit sera comblé !

Kontaktnahme für alle Kurse und Veranstaltungen:

Institut français Mannheim
C4, 11, 68159 Mannheim

Monika Becker
Tel.: +49 621 293-2139
E-Mail: info@if-mannheim.eu
<http://if-mannheim.eu>



C 4, 11 (am Toulonplatz)
D-68159 Mannheim
Tel. +49 621 293-2139
info@if-mannheim.eu
<http://if-mannheim.eu>

